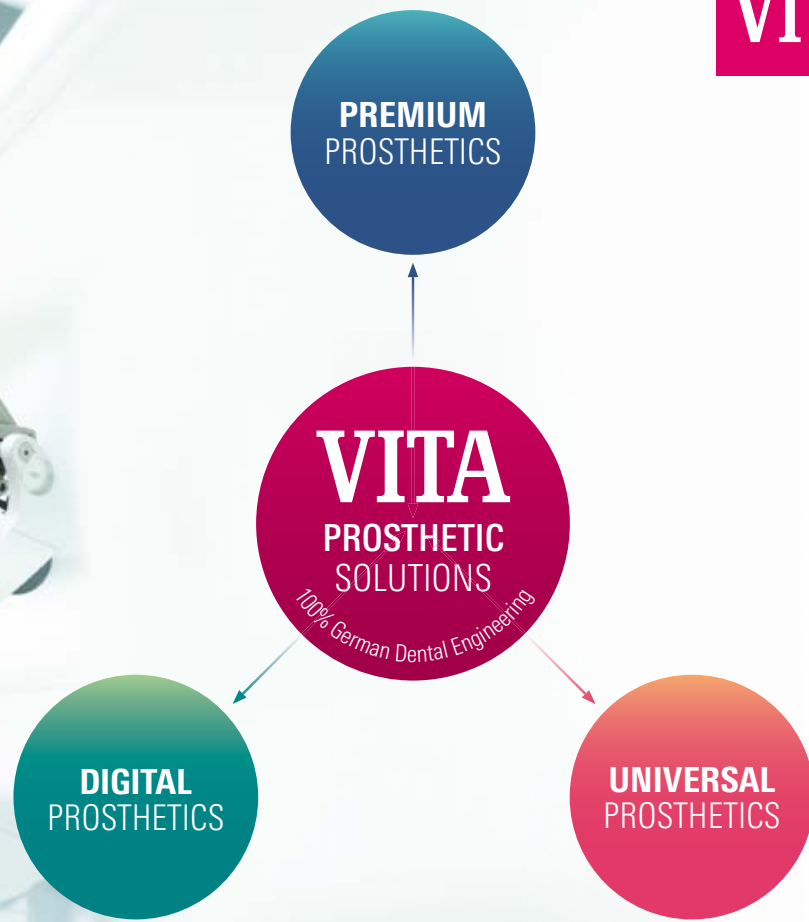


VITA



VITA PROSTHETIK LÖSUNGEN

Formenkarte

Cartes de formes | Tabella forme

1. Wählen Sie die Zahnlinie

Lebendiges Form- und Farbspiel für natürliche Ergebnisse.

- F:** Un jeu de couleurs et de formes vivant pour des résultats naturels.
- I:** Vivace gioco di forme e colori per risultati naturali.



F: Choisissez la catégorie / gamme de dents adaptée **I:** Scegliere la categoria/linea di denti ottimale

Überzeugende Farb- und Formenvielfalt für alle Fälle.

- F:** Diversité convaincante de couleurs et de formes pour tous les cas.
- I:** Poliedricità di forme e colori per tutti i casi.



Effiziente CAD/CAM Prothetik für mehr Produktivität.

- F:** Prothèses CFAO efficaces pour une plus grande productivité.
- I:** Efficiente protesi CAD/CAM per una maggiore produttività.



> Empfohlene Anterior-/Posterior-Kombinationen

F: Combinaisons antérieures / postérieures recommandées **I:** Combinazioni anteriori/posteriori raccomandate



› **Empfohlene Indikation(en)*** F: Indication(s) conseillée(s)* I: Indicazioni raccomandate*

	PREMIUM		UNIVERSAL			DIGITAL
Anterior F: Antérieure I: Anteriori	VITAPAN EXCELL®	VITA PHYSIODENS®	VITAPAN®			VITA VIONIC VIGO®
Posterior F: Postérieure I: Posteriori	VITAPAN® LINGOFORM	VITA PHYSIODENS®	VITAPAN® CUSPIFORM	VITAPAN SYNOFORM®	VITA VIONIC VIGO®	
Totalprothetik F: Prothèses totales I: Protesi totale	●	●	●	●	●	
Teilprothetik F: Prothèses partielles I: Protesi parziale	●	●	●			
Kombinationsprothetik F: Prothèses combinées I: Protesi combinata	●	○	●			
Implantatprothetik F: Prothèses implantoportées I: Protesi implantare	●	○	○			
Gerontoprothetik F: Prothèses g�erontologiques I: Gerontoprotesi				●		

● ○ **Empfohlen** F: Conseill e I: Raccomandate

* das gesamte Spektrum von Total-/Teil-/Kombinations- und Implantatprothetik ist in der Regel möglich F: toutefois l'ensemble des prothèses totales, partielles, combinées et implanto-portées est généralement possible I: realizzabile l'intera gamma di protesi totali, parziali, combinate e implantari!

**VITAPAN
EXCELL®**

**VITAPAN®
LINGOFORM**

**VITA
PHYSIODENS®**

VITAPAN®

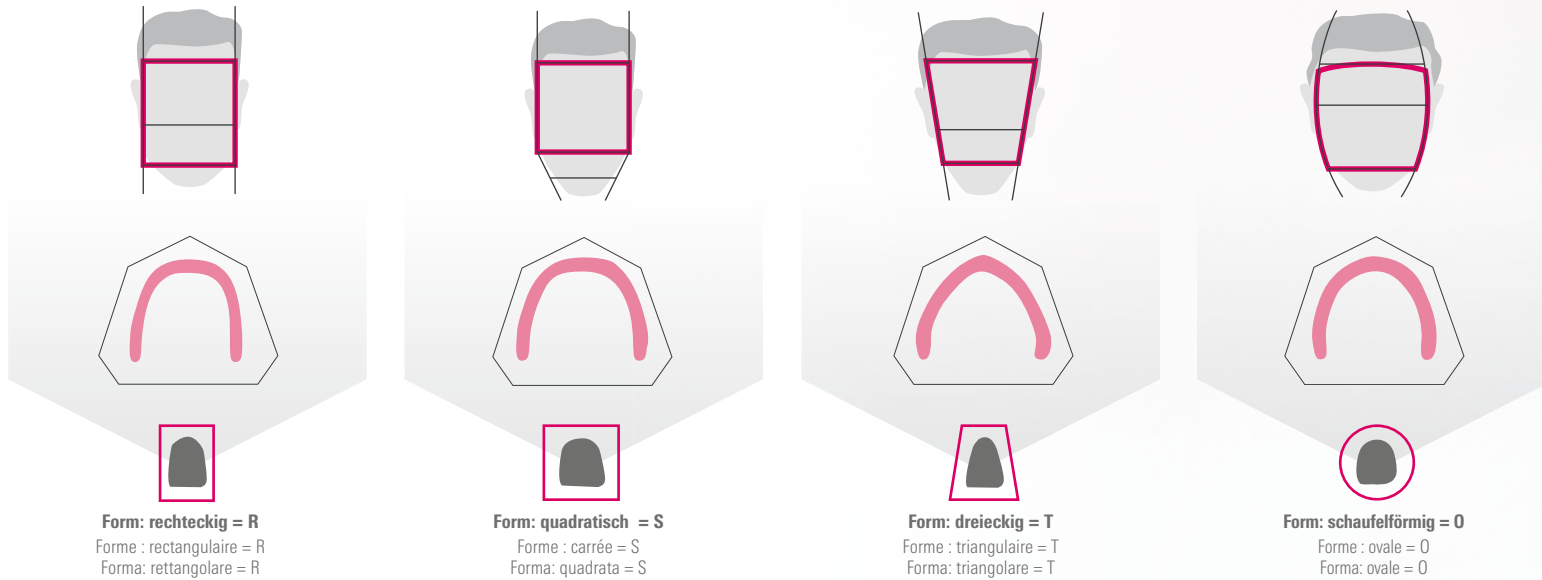
**VITAPAN®
CUSPIFORM**

**VITAPAN
SYNOFORM®**

**VITA VIONIC
VIGO®**

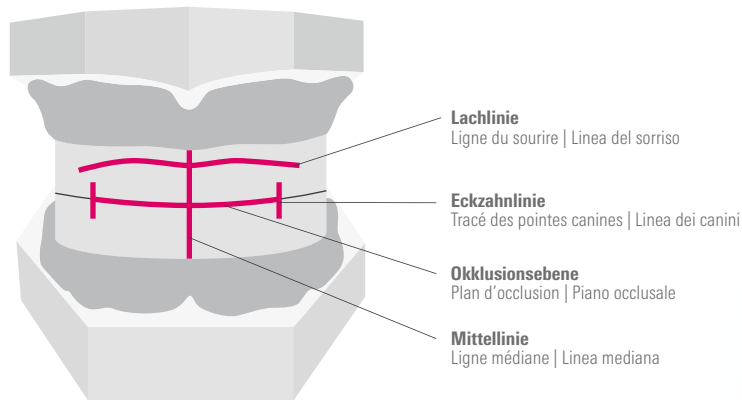
2. Wählen Sie die geeignete Formengruppe

F: Choisissez le groupe de formes adapté I: Scegliere il gruppo di forme ottimale

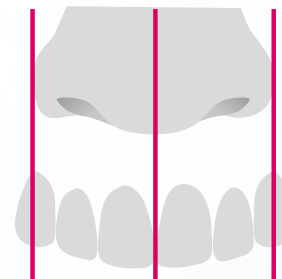


3. Ermitteln Sie die passende Zahnform

F: Déterminez la forme de dent adaptée I: Stabilire la forma del dente adatta



Lachlinie
Ligne du sourire | Linea del sorriso



Eckzahnlinie
Tracé des pointes canines | Linea dei canini

Messpunkte: So werden die Zahnmaße bestimmt.*

F: Les points de mesure : voici comment les dimensions des dents sont déterminées.*

I: Punti di misura: così si determinano le dimensioni del dente.*

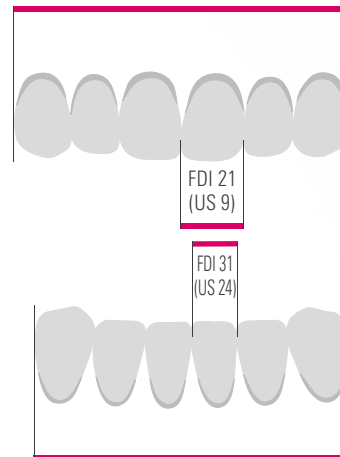
> Anterior

Antérieure | Anteriori

Oberkiefer und Unterkiefer

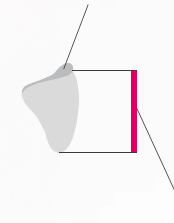
F: Maxillaire et mandibule

I: Superiori e inferiori

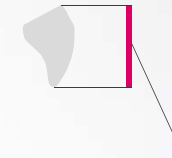


Zahnhals nicht in der Messung berücksichtigt

Collet non mesuré | Il colletto non rientra nella misurazione



VITAPAN EXCELL
VITA PHYSIODENS
VITAPAN



VITA VIONIC VIGO

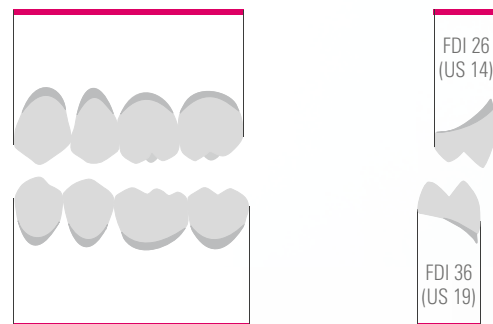
> Posterior

Postérieure | Posteriori

Oberkiefer und Unterkiefer

F: Maxillaire et mandibule

I: Superiori e inferiori



* Alle Angaben in mm. Alle VITA Zahnlinien mit Einführung ab 2007 wurden digital vermessen. Maximale Abweichung der Maße von Kunststoffzähnen +- 5 % lt. DIN ISO 22112:2017

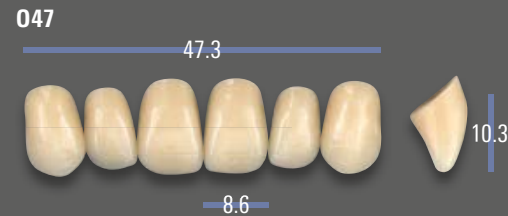
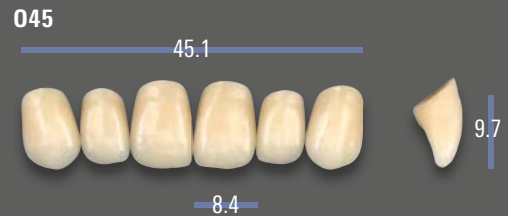
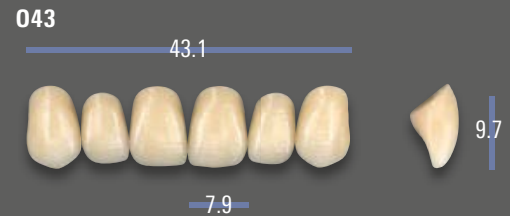
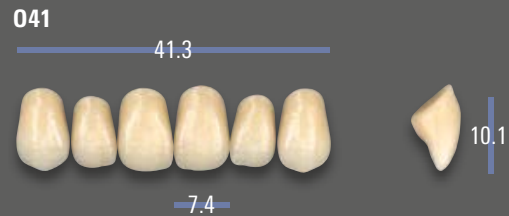
F: *Toutes les données en mm. Écart maximal des mesures des dents en résine +- 5 % selon DIN ISO 22112:2017

I: *Tutte le indicazioni in mm. Deviazione massima delle misure di denti protesici +- 5 % lt. DIN ISO 22112:2017

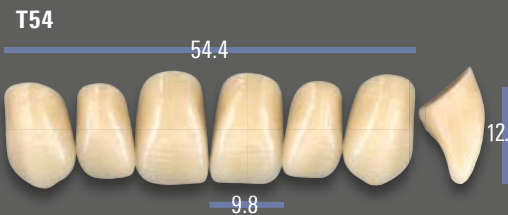
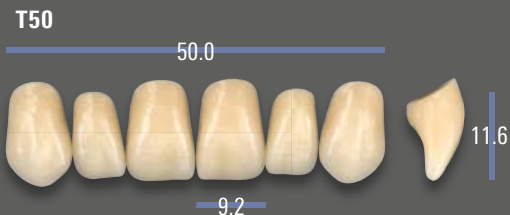
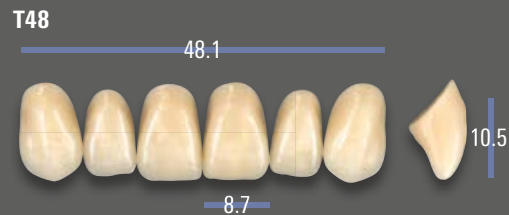
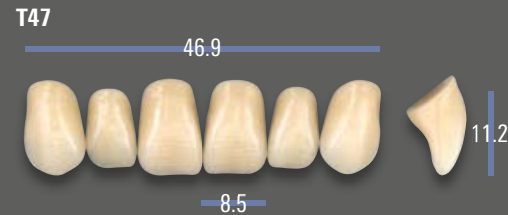
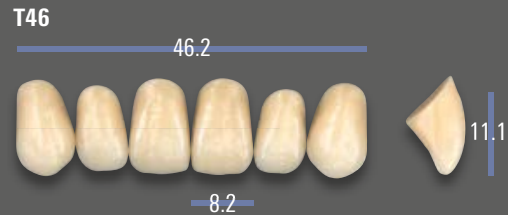
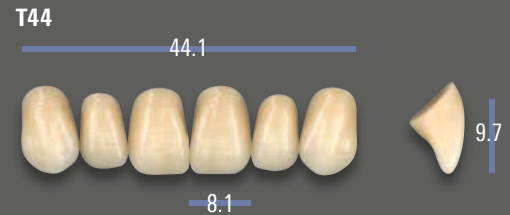
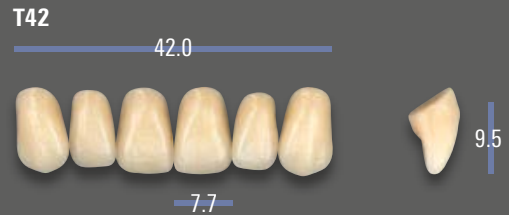
OK-Anterior | Antérieures maxillaires | Anteriori superiori



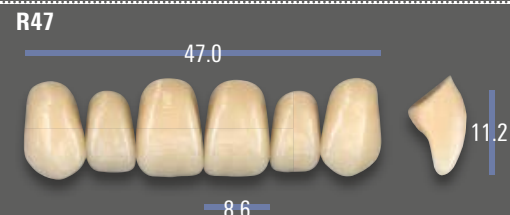
Schaufel-
förmig
Ovale
Ovale



Dreieckig
Triangulaire
Triangolare

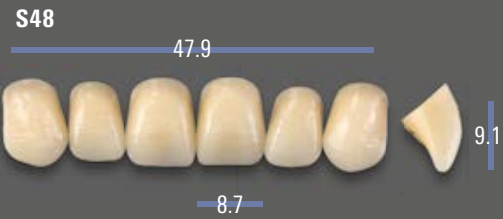
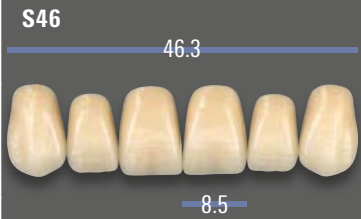


Rechteckig
Rectangulaire
Rettangolare

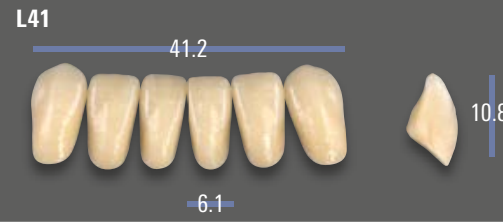
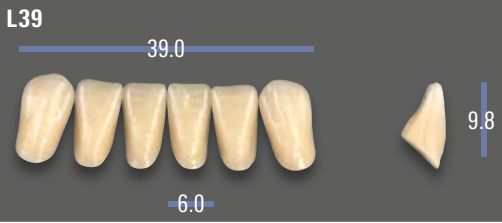
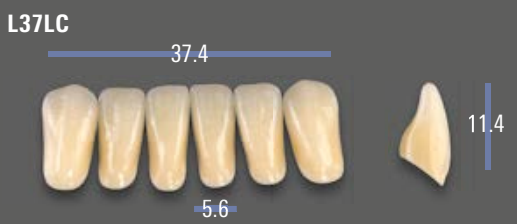
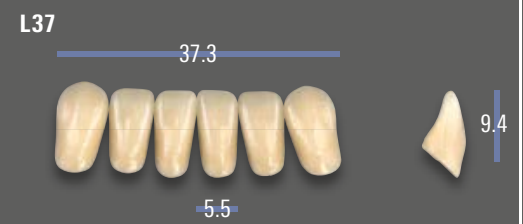
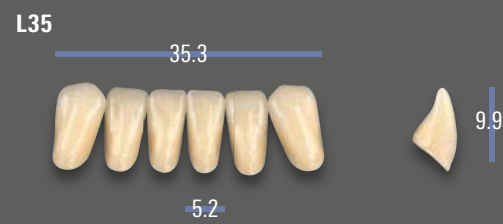
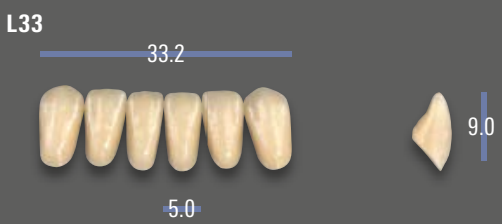








Quadratisch
Carrée
Quadrato







UK-Anterior | Antérieures mandibulaires | Anteriori inferiori



► **Hinweis: Für VITAPAN LINGOFORM Formen bitte passendes Register wählen**
 F: Remarque: pour les formes VITAPAN LINGOFORM, veuillez sélectionner le registre adapté
 I: Avvertenza: per le forme VITAPAN LINGOFORM selezionare l'apposito registro

VITAPAN EXCELL Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	041 41.3	043 43.1	045 45.1	047 47.3	048 48.1	049 49.1	051 51.4	T42 42.0	T44 44.1	T46 46.2	T47 46.9	T48 48.1	T50 50.0	T51 51.4	T54 54.4
	UK/Nr.  mm	L33 33.2	L33 33.2	L35 35.3	L37 37.3	L37/L37LC 37.3/37.4	L39 39.0	L41 41.2	L33 33.2	L33 33.2	L35 35.3	L37 37.3	L37 37.3	L39 39.0	L39 39.0	L41 41.2
VITAPAN LINGOFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	21L 30.1	21L 30.1	22L 31.6	22L 31.6	22L 31.6	23L 34.2	24L 35.8	21L 30.1	21L 30.1	22L 31.6	22L 31.6	22L 31.6	24L 35.8	23L 34.2	24L 35.8
	UK/Nr.  mm	21L 30.7	21L 30.7	22L 32.1	22L 32.1	22L 32.1	23L 34.8	24L 36.4	21L 30.7	21L 30.7	22L 32.1	22L 32.1	22L 32.1	24L 36.4	23L 34.8	24L 36.4

VITAPAN EXCELL Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	R45 45.4	R47 47.0	R49 49.1	S46 46.3	S48 47.9	S52 52.1
	UK/Nr.  mm	L35 35.3	L37 37.3	L39 39.0	L35 35.3	L37 37.3	L41 41.2
VITAPAN LINGOFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	22L 31.6	22L 31.6	23L 34.2	22L 31.6	22L 31.6	23L 34.2
	UK/Nr.  mm	22L 32.1	22L 32.1	23L 34.8	22L 32.1	22L 32.1	23L 34.8

Die in der Kombinationstabelle enthaltenen Informationen sind nur als Richtwerte zu betrachten.

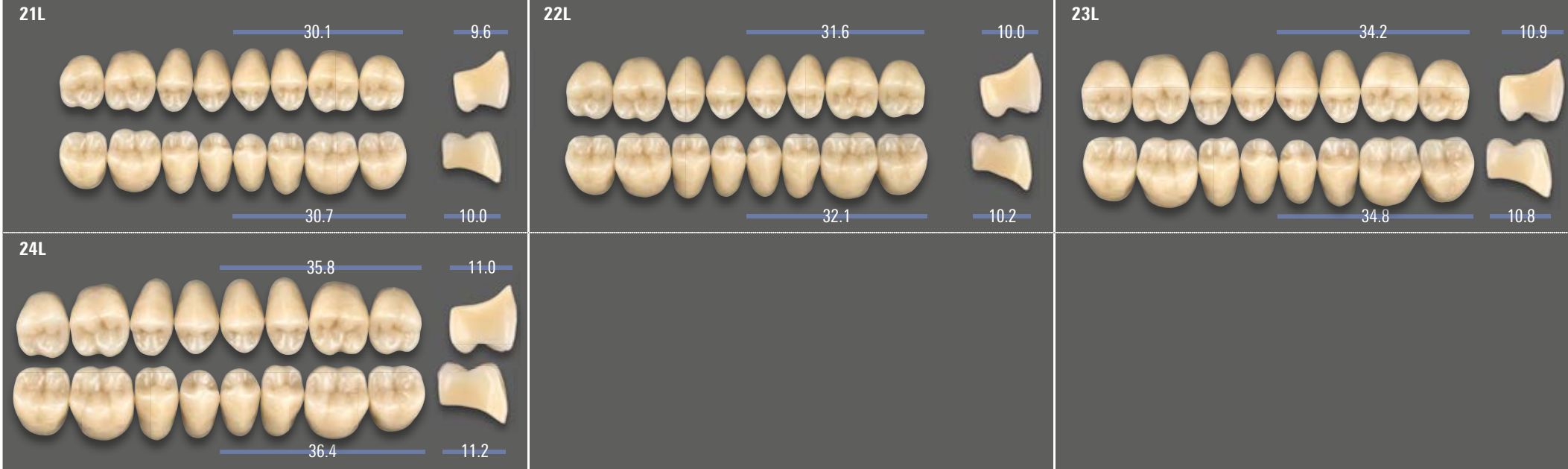
F: Les données fournies dans le tableau de correspondance ne sont données qu'à titre indicatif.

I: Le informazioni riportate nella tabella delle combinazioni sono da intendersi solamente come guida.

► Hinweis: Für VITAPAN LINGOFORM Formen bitte passendes Register wählen

F: Remarque: pour les formes VITAPAN LINGOFORM, veuillez sélectionner le registre adapté
 I: Avvertenza: per le forme VITAPAN LINGOFORM selezionare l'apposito registro

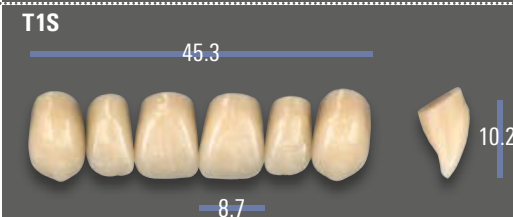
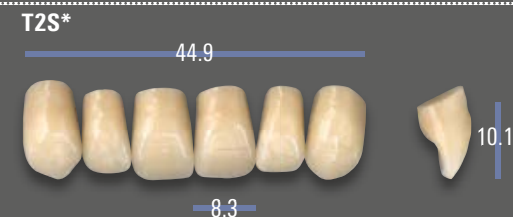
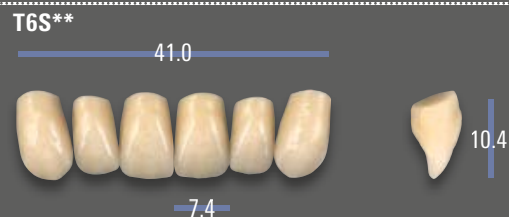
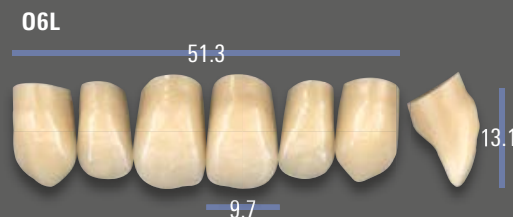
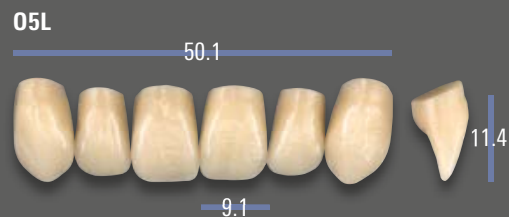
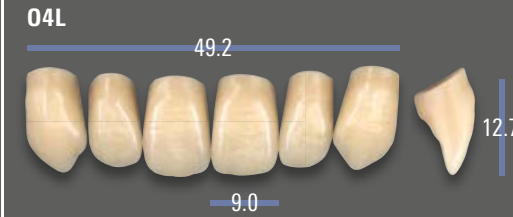
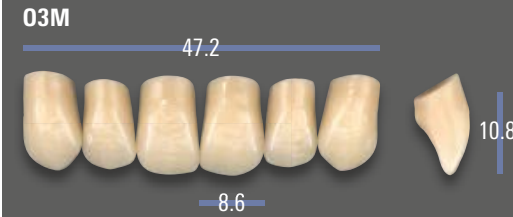
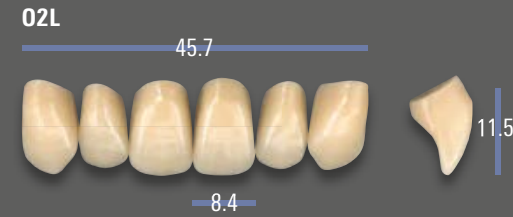
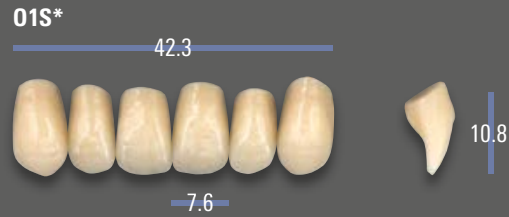
Posterior | Postérieures | Posteriori



OK-Anterior | Antérieures maxillaires | Anteriori superiori



Schaufel-
förmig
Ovale
Ovale

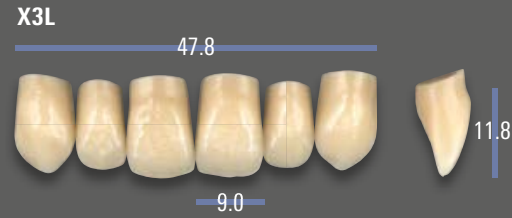
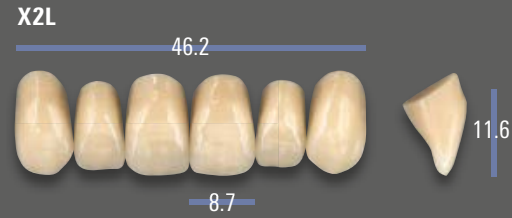
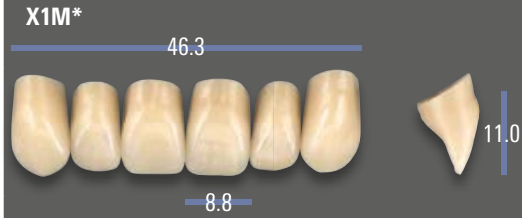


Dreieckig
Trianguläre
Triangolare

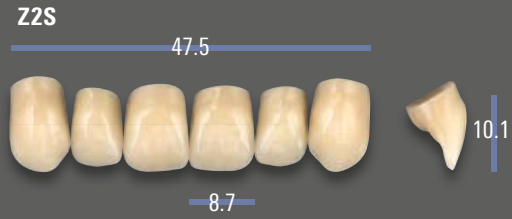
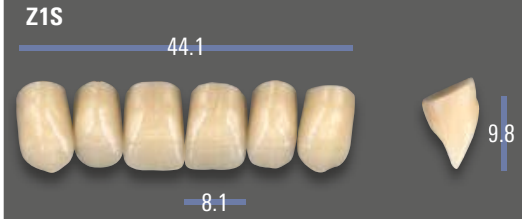




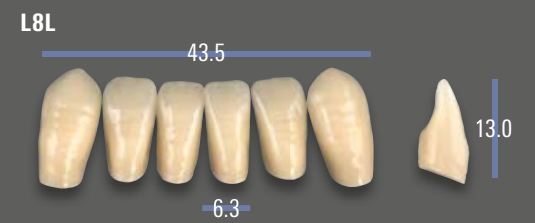
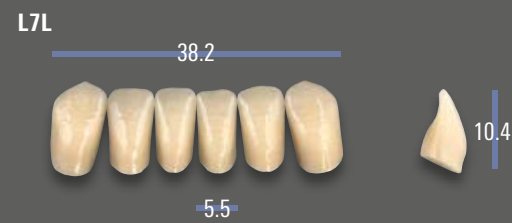
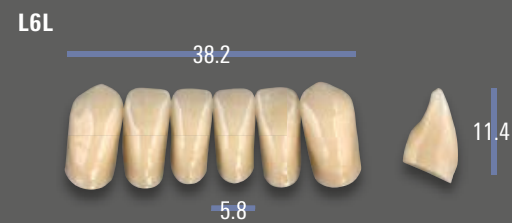
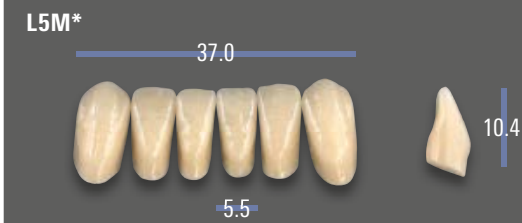
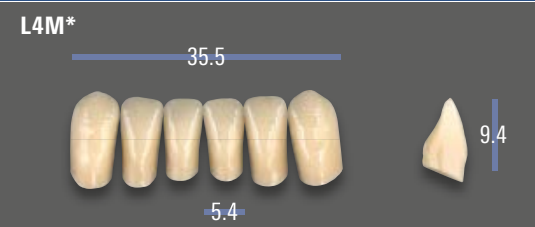
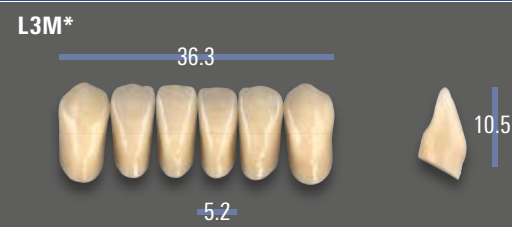
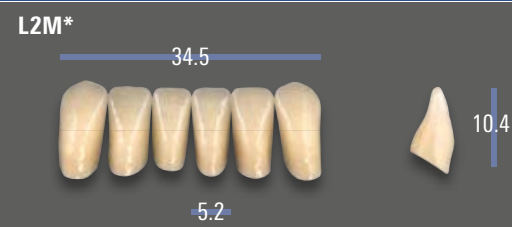
Rechteckig
Rectangulaire
Rettangolare



Quadratisch
Carrée
Quadrato



UK-Anterior | Antérieures mandibulaires | Anteriori inferiori



***) Bleached Farbe(n) 0M1 und 0M3 exklusiv für ausgewählte Form(en) erhältlich.**

****) Form(en) nur in VITA SYSTEM 3D-MASTER Farbe(n) erhältlich.**

F: *Couleurs éclaircies 0M1 et 0M3 disponibles exclusivement pour la ou les formes choisies.

** Formes uniquement disponibles dans la ou les couleurs VITA SYSTEM 3D-MASTER.

I: *I colori Bleached 0M1 e 0M3 sono disponibili esclusivamente in forme selezionate.

** Forme disponibili solo in colori VITA SYSTEM 3D-MASTER.

VITAPAN
EXCELL®

VITAPAN®
LINGOFORM

VITA
PHYSIODENS®

VITAPAN®

VITAPAN®
CUSPIFORM

VITAPAN
SYNOFORM®




VITA VIONIC
VIGO®




VITA PHYSIODENS®

Farben | couleurs | colori:

28 x VITA SYSTEM 3D-MASTER® (0M1, 0M3, 1M1 – 5M3),

15 x VITA classical A1–D4® (A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C1, C2, C3, C4, D2, D3, D4)

VITA PHYSIODENS Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	01S 42.3	02L 45.7	03M 47.2	04L 49.2	05L 50.1	06L 51.3	T6S 41.0	T2S 44.9	T1S 45.3	T3M 45.6	T4M 45.6	T5M 46.2	T6L 47.3	T7M 47.5	T8L 49.0	T9L 49.6
	UK/Nr.  mm	L1S 33.0	L2M 34.5	L3M 36.3	L6L 38.2	L6L 38.2	L8L 43.5	L1S 33.0	L2M 34.5	L1S 33.0	L3M 36.3	L4M 35.5	L3M 36.3	L5M 37.0	L7L 38.2	L5M 37.0	L6L 38.2
VITA PHYSIODENS Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	21E 30.5	22E 32.9	23E 33.5	24E 34.8	24E 34.8	25E 36.7	21E 30.5	21E 30.5	20E 29.4	22E 32.9	22E 32.9	23E 33.5	23E 33.5	23E 33.5	24E 34.8	25E 36.7
	UK/Nr.  mm	21E 32.7	22E 33.7	23E 34.6	24E 36.1	24E 36.1	25E 37.3	21E 32.7	21E 32.7	20E 31.0	22E 33.7	22E 33.7	23E 34.6	23E 34.6	23E 34.6	24E 36.1	25E 37.3

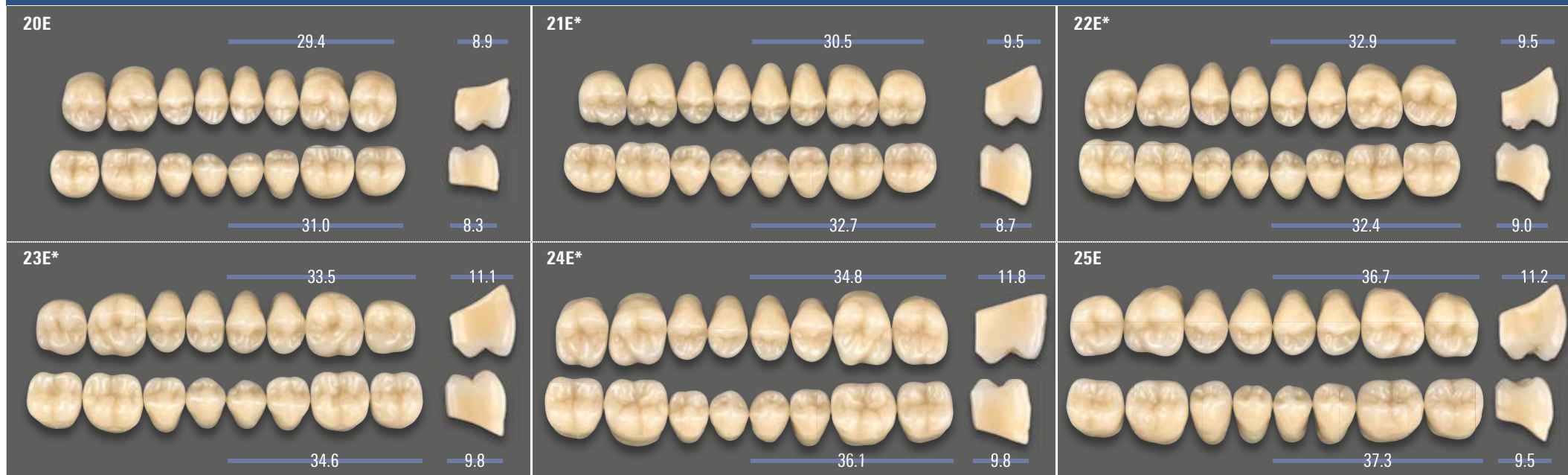
VITA PHYSIODENS Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	X1M 46.3	X2L 46.2	X3L 47.8	Z1S 44.1	Z2S 47.5
	UK/Nr.  mm	L3M 36.3	L4M 35.5	L5M 37.0	L1S 33.0	L5M 37.0
VITA PHYSIODENS Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	23E 33.5	23E 33.5	24E 34.8	21E 30.5	22E 32.9
	UK/Nr.  mm	23E 34.6	23E 34.6	24E 36.1	21E 32.7	22E 33.7

Die in der Kombinationstabelle enthaltenen Informationen sind nur als Richtwerte zu betrachten.

F: Les données fournies dans le tableau de correspondance ne sont données qu'à titre indicatif.

I: Le informazioni riportate nella tabella delle combinazioni sono da intendersi solamente come guida.

Posterior | Postérieures | Posteriori



* Bleached Farbe 0M3 exklusiv für ausgewählte Form(en) erhältlich.

F: * Couleur éclaircie 0M3 disponible exclusivement pour la ou les formes déterminées.

I: * Il colore Bleached 0M3 è disponibile esclusivamente in forme selezionate

OK-Anterior | Antérieures maxillaires | Anteriori superiori

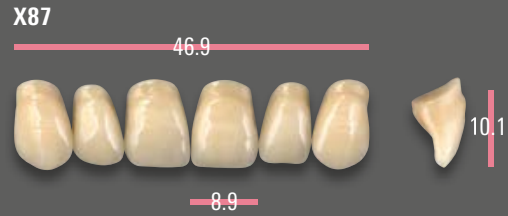
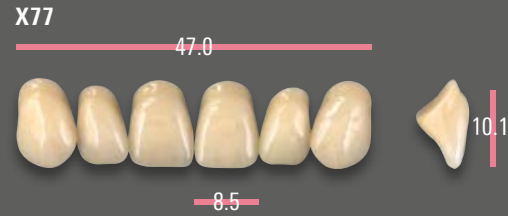
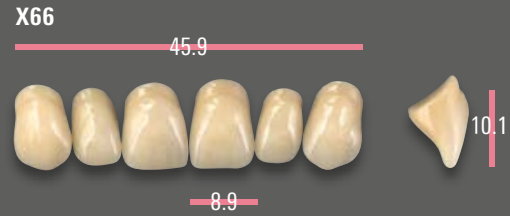
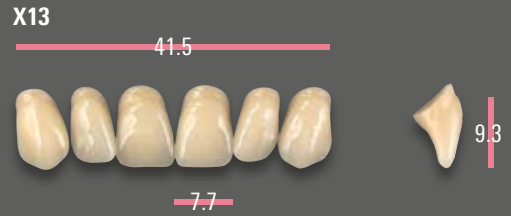
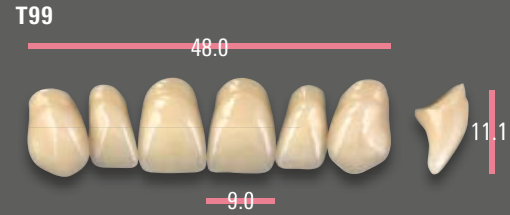
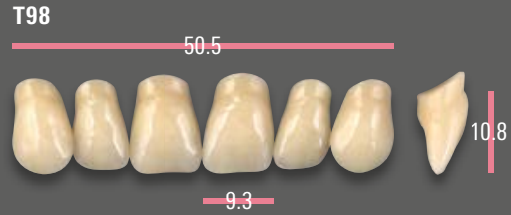
<p>013</p> <p>41.7</p>  <p>9.5</p> <p>7.9</p>	<p>025</p> <p>42.8</p>  <p>9.9</p> <p>8.1</p>	<p>034</p> <p>43.3</p>  <p>9.7</p> <p>8.0</p>	<p>035</p> <p>43.2</p>  <p>9.8</p> <p>8.0</p>
<p>043</p> <p>43.6</p>  <p>9.4</p> <p>8.2</p>	<p>086</p> <p>47.1</p>  <p>9.9</p> <p>8.9</p>	<p>097</p> <p>49.2</p>  <p>11.5</p> <p>9.0</p>	<p>098*</p> <p>48.1</p>  <p>11.8</p> <p>9.0</p>
<p>099</p> <p>52.5</p>  <p>12.5</p> <p>9.8</p>			
<p>T36*</p> <p>43.7</p>  <p>10.1</p> <p>8.1</p>	<p>T53</p> <p>44.6</p>  <p>9.2</p> <p>8.1</p>	<p>T56</p> <p>44.4</p>  <p>10.0</p> <p>8.3</p>	<p>T66</p> <p>44.6</p>  <p>10.2</p> <p>8.3</p>
<p>T67</p> <p>45.1</p>  <p>10.0</p> <p>8.4</p>	<p>T76*</p> <p>45.9</p>  <p>10.4</p> <p>8.2</p>	<p>T77*</p> <p>46.2</p>  <p>10.6</p> <p>8.5</p>	<p>T88*</p> <p>47.1</p>  <p>10.6</p> <p>8.7</p>



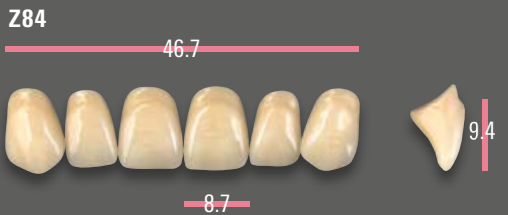
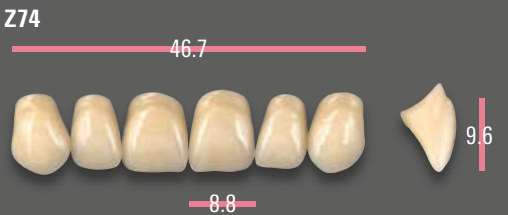
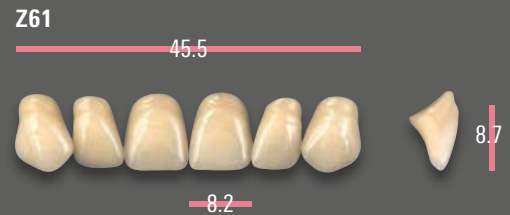
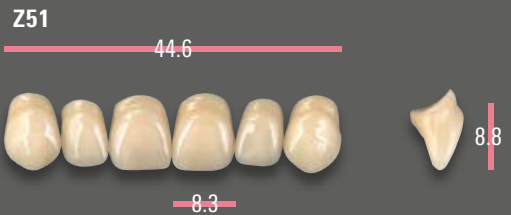
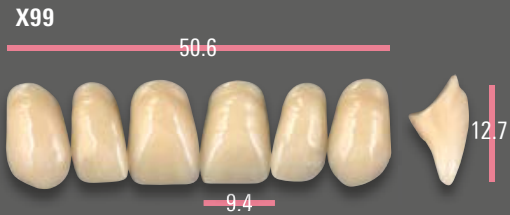
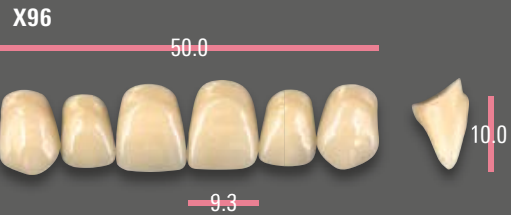
Schaufel-
förmig
Ovale
Ovale



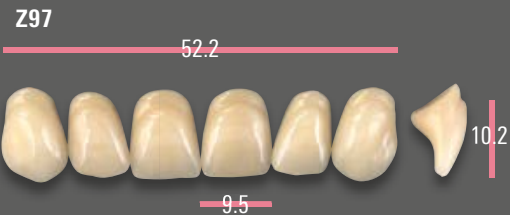
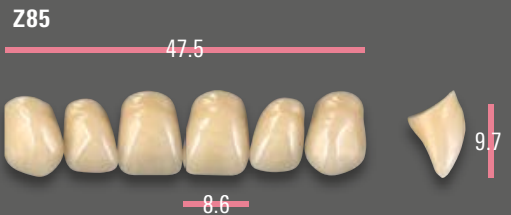
Dreieckig
Triangulaire
Triangolare



Rechteckig
Rectangulaire
Rettangolare



Quadratisch
Carrée
Quadrato



VITAPAN
EXCELL®

VITAPAN®
LINGOFORM

VITA
PHYSIODENS®

VITAPAN®

VITAPAN®
CUSPIFORM














VITAPAN
SYNOFORM®

VITA VIONIC
VIGO®

UK-Anterior | Antérieures mandibulaires | Anteriori inferiori

Voill ausgebildete Schneidekanten
 F: Bords incisifs entièrement formés
 I: Bordi incisali integralmente configurati


Abraidierte Schneidekanten
 F: Bords incisifs abrasés
 I: Bordi incisali abrasati







<p>L3</p> <p>33.4</p>  <p>8.0</p> <p>5.0</p>	<p>L5*</p> <p>35.3</p>  <p>9.2</p> <p>5.2</p>	<p>L5L</p> <p>34.2</p>  <p>9.9</p> <p>5.1</p>	<p>L7*</p> <p>36.2</p>  <p>8.7</p> <p>5.4</p>
<p>L9</p> <p>36.1</p>  <p>9.0</p> <p>5.6</p>	<p>L11*</p> <p>36.9</p>  <p>9.1</p> <p>5.7</p>	<p>L13</p> <p>37.0</p>  <p>8.7</p> <p>5.6</p>	<p>L15</p> <p>38.0</p>  <p>12.2</p> <p>5.7</p>
<p>L4*</p> <p>32.7</p>  <p>8.3</p> <p>4.7</p>	<p>L8</p> <p>38.9</p>  <p>9.8</p> <p>5.8</p>	<p>L10</p> <p>39.0</p>  <p>9.2</p> <p>5.9</p>	<p>L12</p> <p>41.0</p>  <p>9.8</p> <p>6.2</p>
<p>L14</p> <p>41.7</p>  <p>10.9</p> <p>6.1</p>			

* Bleached Farbe(n) 0M1 und 0M3 exklusiv für ausgewählte Form(en) erhältlich.

F: *Couleurs éclaircies 0M1 et 0M3 disponibles exclusivement pour la ou les formes choisies.

I: *I colori Bleached 0M1 e 0M3 sono disponibili esclusivamente in forme selezionate.

VITAPAN Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	013 41.7	025 42.8	034 43.3	035 43.2	043 43.6	086 47.1	097 49.2	098 48.1	099 52.5	T36 43.7	T53 44.6	T56 44.4	T66 44.6	T67 45.1	T76 45.9	T77 46.2	T88 47.1	T98 50.5	T99 48.0
	UK/Nr.  mm	L4 32.7	L3 33.4	L3 33.4	L3 33.4	L5 35.3	L11 36.9	L8 38.9	L13 37.0	L14 41.7	L4 32.7	L5 35.3	L5 35.3	L5 35.3	L4 32.7	L7 36.2	L11 36.9	L11 36.9	L15 38.0	L11 36.9
VITAPAN CUSPIFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	40C 28.1	40C 28.1	41C 29.9	41C 29.9	41C 29.9	42C 31.7	44C 32.8	42C 31.7	45C 34.8	40C 28.1	41C 29.9	41C 29.9	42C 31.7	42C 31.7	42C 31.7	42C 31.7	44C 32.8	45C 34.8	44C 32.8
	UK/Nr.  mm	40C 29.5	40C 29.5	41C 31.3	41C 31.3	41C 31.3	42C 33.4	44C 34.6	42C 33.4	45C 36.3	40C 29.5	41C 31.3	41C 31.3	42C 33.4	42C 33.4	42C 33.4	42C 33.4	44C 34.6	45C 36.3	44C 34.6
VITAPAN SYNOFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	10S 29.0	10S 29.0	11S 30.0	11S 30.0	11S 30.0	12S 31.3	14S 33.1	12S 31.3	14S 33.1	10S 29.0	11S 30.0	11S 30.0	12S 31.3	12S 31.3	12S 31.3	12S 31.3	14S 33.1	14S 33.1	14S 33.1
	UK/Nr.  mm	10S 30.5	10S 30.5	11S 31.9	11S 31.9	11S 31.9	12S 32.7	14S 35.4	12S 32.7	14S 35.4	10S 30.5	11S 31.9	11S 31.9	12S 32.7	12S 32.7	12S 32.7	12S 32.7	14S 35.4	14S 35.4	14S 35.4

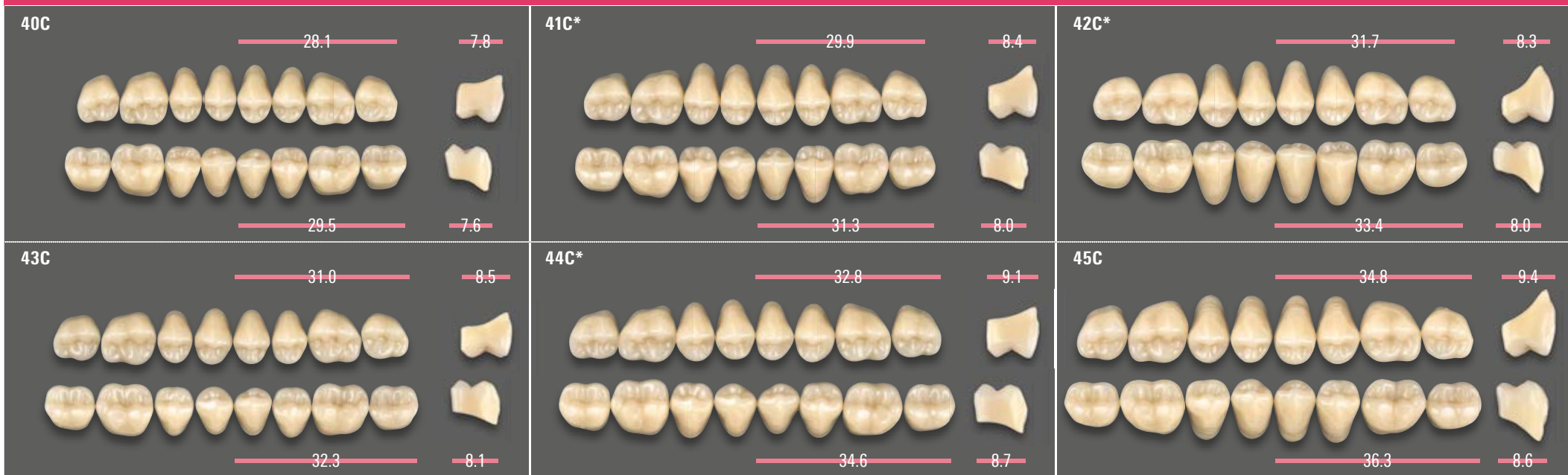
VITAPAN Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr.  mm	X13 41.5	X66 45.9	X77 47.0	X87 46.9	X96 50.0	X99 50.6	Z51 44.6	Z61 45.5	Z74 46.7	Z84 46.7	Z85 47.5	Z97 52.2
	UK/Nr.  mm	L4 32.7	L9 36.1	L11 36.9	L11 36.9	L10 39.0	L15 38.0	L3 33.4	L3 33.4	L9 36.1	L9 36.1	L13 37.0	L12 41.0
VITAPAN CUSPIFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	41C 29.9	42C 31.7	42C 31.7	44C 32.8	44C 32.8	45C 34.8	43C 31.0	43C 31.0	42C 31.7	42C 31.7	44C 32.8	45C 34.8
	UK/Nr.  mm	41C 31.3	42C 33.4	42C 33.4	44C 34.6	44C 34.6	45C 36.3	43C 32.3	43C 32.3	42C 33.4	42C 33.4	44C 34.6	45C 36.3
VITAPAN SYNOFORM Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr.  mm	11S 30.0	12S 31.3	12S 31.3	14S 33.1	14S 33.1	14S 33.1	13S 31.3	13S 31.3	12S 31.3	12S 31.3	14S 33.1	14S 33.1
	UK/Nr.  mm	11S 31.9	12S 32.7	12S 32.7	14S 35.4	14S 35.4	14S 35.4	13S 33.9	13S 33.9	12S 32.7	12S 32.7	14S 35.4	14S 35.4

Die in der Kombinationstabelle enthaltenen Informationen sind nur als Richtwerte zu betrachten.

F: Les données fournies dans le tableau de correspondance ne sont données qu'à titre indicatif.

I: Le informazioni riportate nella tabella delle combinazioni sono da intendersi solamente come guida.

Posterior | Postérieures | Posteriori



* Bleached Farbe 0M3 exklusiv für ausgewählte Form(en) erhältlich.

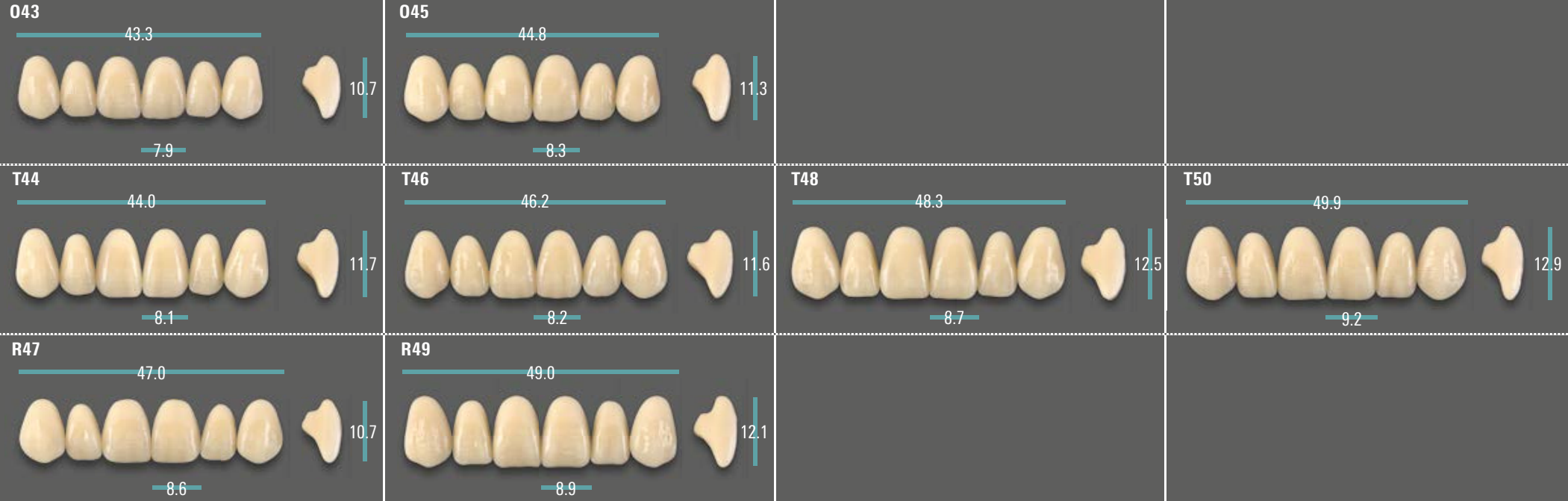
F: * Couleur éclaircie 0M3 disponible exclusivement pour la ou les formes déterminées.

I: * Il colore Bleached 0M3 è disponibile esclusivamente in forme selezionate

Posterior | Postérieures | Posteriori



OK-Anterior | Antérieures maxillaires | Anteriori superiori



UK-Anterior | Antérieures mandibulaires | Anteriori inferiori



› **Hinweis:** Der VITA VIONIC VIGO Konfektionszahn ist ein Produkt, welches speziell für digitale Produktionsprozesse entwickelt wurde. Die Zähne sind zervikal gekürzt und die Kontaktflächen zur Prothesenbasis für die Verklebung vorkonditioniert. So können die gebrauchsfertigen Zähne direkt aus der Verpackung in die Kavitäten der digital hergestellten Prothesenbasis eingeklebt werden.

F: Remarque : la dent préfabriquée VITA VIONIC VIGO est un produit qui a été spécialement conçu pour les processus de production numérique. Les dents sont raccourcies au niveau cervical et les surfaces de contact avec la base prothétique sont préconditionnées pour le collage. Les dents prêtes à l'emploi peuvent donc être collées directement depuis l'emballage dans les cavités de la base prothétique fabriquée numériquement.

I: Avvertenza: VITA VIONIC VIGO sono denti protesici sviluppati specialmente per il processo di produzione digitale. La zona cervicale è accorciata e le superfici di contatto con la base protesica precondizionata per l'incollaggio. I denti pronti per l'uso possono essere prelevati direttamente dalla confezione e incollati nelle cavità della base protesica realizzata in modalità digitale.

Posterior | Postérieures | Posteriori



VITA VIONIC VIGO® Anterior Antérieures Anteriori	OK/Nr. mm	R47 47.0	R49 49.0	O45 44.8	T50 49.9	T46 46.2	O43 43.3	T44 44.0	T48 48.3
	UK / No. mm	L37 37.2	L39 39.2	L35 35.2	L39 39.2	L37 37.2	L33 33.2	L33 33.2	L37 37.2
VITA VIONIC VIGO® Posterior Postérieures Posteriori	OK/Nr. mm	22L 31.8	23L 34.3	22L 31.8	24L 35.9	22L 31.8	21L 30.3	21L 30.3	22L 31.8
	UK/Nr. mm	22L 32.6	23L 35.0	22L 32.6	24L 36.9	22L 32.6	21L 31.0	21L 31.0	22L 32.6

> Hinweis: Der VITA VIONIC VIGO Konfektionszahn ist ein Produkt, welches speziell für digitale Produktionsprozesse entwickelt wurde. Die Zähne sind zervikal gekürzt und die Kontaktflächen zur Prothesenbasis für die Verklebung vorkonditioniert. So können die gebrauchsfertigen Zähne direkt aus der Verpackung in die Kavitäten der digital hergestellten Prothesenbasis eingeklebt werden.

F: Remarque : la dent préfabriquée VITA VIONIC VIGO est un produit qui a été spécialement conçu pour les processus de production numérique. Les dents sont raccourcies au niveau cervical et les surfaces de contact avec la base prothétique sont préconditionnées pour le collage. Les dents prêtes à l'emploi peuvent donc être collées directement depuis l'emballage dans les cavités de la base prothétique fabriquée numériquement.

I: Avvertenza: VITA VIONIC VIGO sono denti protesici sviluppati specialmente per il processo di produzione digitale. La zona cervicale è accorciata e le superfici di contatto con la base protesica precondizionate per l'incollaggio. I denti pronti per l'uso possono essere prelevati direttamente dalla confezione e incollati nelle cavità della base protesica realizzata in modalità digitale.

Weitere Informationen zu den VITA PROTHETIK LÖSUNGEN finden Sie unter:

F: Vous trouverez de plus amples informations sur les SOLUTIONS PROTHÉTIQUES VITA sous:

I: Per ulteriori informazioni sulle SOLUZIONI PROTESICHE VITA consultare:

www.vita-zahnfabrik.com/prosthetic

D:

Zur Beachtung: Unsere Produkte sind gemäß Gebrauchsinformationen zu verwenden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die sich aus unsachgemäßer Handhabung oder Verarbeitung ergeben. Der Verwender ist im Übrigen verpflichtet, das Produkt vor dessen Gebrauch auf seine Eignung für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Eine Haftung unsererseits ist ausgeschlossen, wenn das Produkt in nicht verträglichem bzw. nicht zulässigem Verbund mit Materialien und Geräten anderer Hersteller verarbeitet wird und hieraus ein Schaden entsteht. Die VITA Modulbox ist nicht zwingender Bestandteil des Produktes. Herausgabe dieser Gebrauchsinformation: 2024-05

Mit der Herausgabe dieser Gebrauchsinformation verlieren alle bisherigen Ausgaben ihre Gültigkeit. Die jeweils aktuelle Version finden Sie unter www.vita-zahnfabrik.com

VITA Zahnfabrik ist zertifiziert und folgende Produkte tragen die Kennzeichnung:

CE 0124

VITAPAN® product range, VITA PHYSIODENS®, VITA VIONIC® product range

MD

F:

N.B. Nos produits doivent être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Notre responsabilité n'est pas engagée pour les dommages résultant d'une manipulation ou d'une mise en œuvre incorrectes. En outre, l'utilisateur est tenu de vérifier, avant utilisation, que le produit est approprié à l'usage prévu. Notre responsabilité ne peut être engagée si le produit est mis en œuvre avec des matériaux et des appareils d'autres marques, non adaptés ou non autorisés et qu'il en résulte un dommage. Le VITA Modulbox n'est pas un composant obligatoire du produit. Date d'édition : 2024-05

Cette nouvelle édition de notice rend caduque toutes les versions antérieures. La version la plus récente se trouve toujours sur le site www.vita-zahnfabrik.com

VITA Zahnfabrik est certifiée et les produits suivants portent le marquage :

CE 0124

Gamme de produits VITAPAN®, VITA PHYSIODENS®, gamme de produits VITA VIONIC®

MD

I:

Avvertenza: I nostri prodotti vanno utilizzati in conformità alle istruzioni d'uso. Non assumiamo responsabilità per danni che si verificano in conseguenza di incompetenza nell'uso o nella lavorazione. L'utilizzatore è inoltre tenuto a verificare, prima dell'utilizzo, l'idoneità del prodotto per gli usi previsti. Escludiamo qualsiasi responsabilità se il prodotto viene utilizzato in combinazioni non compatibili o non consentite con materiali o apparecchiature di altri produttori e ne consegue un danno. La VITA Modulbox non è necessariamente parte integrante del prodotto. Data di questa informazione per l'uso: 2024-05

Con la pubblicazione di queste informazioni per l'uso tutte le versioni precedenti perdono validità. La versione attuale è disponibile nel sito www.vita-zahnfabrik.com

VITA Zahnfabrik è certificata e i seguenti prodotti sono marcati:

CE 0124

Linea di prodotti VITAPAN®, VITA PHYSIODENS®, Linea di prodotti VITA VIONIC®

MD

VITA PROSTHETIK LÖSUNGEN

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG

Spitalgasse 3
79713 Bad Säckingen
Germany

Phone: +49 7761 562-0
Hotline: +49 7761 562-222
E-Mail: info@vita-zahnfabrik.com

Follow us on
social media!



www.vita-zahnfabrik.com

MD
CE 0124